

Los protagonistas



Aquilino Cue, en su casa de Barro, con su gato «Candoliass» al lado, que él llama así en honor a un gaitero del pueblo al que conocían por ese apodo

Tiene 92 años, trabajó una treintena de ellos en la Marina norteamericana mientras residía en Brooklyn y oficialmente es ciudadano de los Estados Unidos

Aquilino Cue de la Fuente, el yanqui de Barro

Barro (Llanes), Evelio G. PALACIO

Aquilino Cue de la Fuente tiene 92 años y cualquier día se le encuentra paseando por Barro, tomando un café en la playa o mirando la mar. Sería un longevo hombre de aldea más si no fuera porque bajo esa boina y esas gafas de concha no se esconde un natural más de Niembro —su pueblo natal— sino un ciudadano norteamericano.

Así es Aquilino Cue resulta un caso singular y curioso. A todos los efectos este llanisco es como si fuese un ciudadano más de Washington o Connecticut. Recibe las papeletas para votar en las elecciones, de vez en cuando le visita el cónsul norteamericano en Bilbao para saber como sigue y, lo que es más importante, cobra su pensión en dólares enviada en valija diplomática directamente del Gobierno norteamericano.

Porque Aquilino Cue de la Fuente, que guarda en su caja fuerte su pasaporte americano, es un jubilado de la marina norteamericana. Durante una treintena de años recorrió el mundo por mar en los más diversos buques: cargueros, petroleros, ferries, mercantes, no hay embarcación que le haya quedado por probar.

Una tarde con «Quilino», como le llaman cariñosamente Felicitas, su hermana de 86 años, y María Rosa, su sobrina, con quienes vive, es beber en un manantial de historias.

Algunas no tienen visos de veracidad, aunque son cómicas como aquéllas con que deleita a sus contertulios cuando narra que viajó en un avión 15 días sin repostar o se tiró al agua en un naufragio con el cigarrillo encendido, nadó, se mojó y salió a flote y el cigarrillo seguía sin apagarse. Son las ficciones que demuestran el buen humor del norteamericano Aquilino. «un vieyu babayosu» como dice en broma su hermana, pero que

tiene mucho mundo a sus espaldas.

La rusa

Sin duda alguna, lo que más envidia debe dar a sus conciudadanos es verle ir a cobrar el cheque de la pensión especificado en dólares. «A mí con ello me sobra para vivir. Imagínese estos meses atrás que el dólar andaba por las nubes».

Aquilino Cue vivía en un apartamento en Brooklyn. Un hombre soltero como él se daba una vida de rajá. Lo que son las paradojas de la vida: a Aquilino le entró a los 17 años la prisa por casarse con una rapaza del pueblo. Llegó a los 92 y aún sigue soltero. Eso que, como dicen de los marineros, casi tuvo un amor en cada puerto. «Recuerdo una novia rusa que tuve en Odessa. Quería a toda costa casarse conmigo. Pero yo le dije que allí no me quedaba, no lo quería ver de lejos. Era guapa y estaba muy enamorada de mí. Si, a los 17 años quise casarme, pero luego ya no me dio tiempo».

A su buena planta para las mujeres, Aquilino unía gran fama de rumbero: «Bailaba como nadie lo que fuera. Siempre fui muy bailón. Ahora ya no puedo. Pero entonces tenía muchas novias porque era curioso, buen bailarador y manejaba dinero».

A lo largo de su vida como marinero naufragó en dos ocasiones. «Una a la entrada del puerto de Nueva York. Había

un gran ciclón y de aquélla se ahogaron siete marineros. Yo me mantuve en el agua a 17 grados bajo cero. Siempre fui buen nadador, aprendí en la playa de Barro nadando de la arena a la isla y de la isla a la arena. Por eso me salvé. Cuando me sacaron, los médicos me dijeron que si hubiera estado cinco minutos más en el agua hubiese muerto de congelación».

«El otro naufragio fue en Gibraltar. Chocamos con un barco noruego. Los noruegos bebían mucho y siempre iban borrachos en los barcos. Allí afortunadamente no murió nadie, tiraron los botes y nos salvamos».

El traductor oficial de Barro

El marinero Aquilino avisaba a su familia en Barro siempre que iba a atracar en un puerto español. Su hermana y su sobrina fueron a verle cantidad de veces a Cádiz, a Barcelona, a muchos puertos. «Yo siempre les dejaba pagada la estancia en el hotel por un mes, para que así tuviesen unas vacaciones».

Aquilino, paseando por Barro, pudiera parecer un campesino más. Pero sorprende a cualquiera, sobre todo en verano, cuando los turistas con su español macarrónico logran hablar en su propia lengua con un paisanuco de 92 años que nadie diría domina el inglés.

Así fue que, en una ocasión, dos jóvenes inglesas le comían a besos porque habían caído con su coche a la cuneta y estaban desesperadas: nadie las entendía.

En un hotel de Barro requirieron los servicios de Aquilino y fue llegar y besar el santo. El corte que se llevan otros turistas es morrocotudo cuando

empiezan a preguntarle: «pog favog, playa estar dónde». «Háblenme en su propia lengua», les digo yo en inglés. Y ponen una cara de susto, dice Aquilino Cue de la Fuente. Este llanisco salió muy joven de España a trabajar en México. Luego se trasladó a EE UU porque allí tenía un amigo de Celório. Con la guerra civil, había salido del país por Portugal.

«Soy de esta tierra»

A los 55 años Aquilino Cue se jubiló por problemas del corazón. Siempre había añorado Asturias y donde quería estar era al lado de su familia. Regresó entonces a Barro, donde lleva una estancia tranquila, contando sus historias a todo aquel que ponga oreja.

Hace tres años tuvo un problema de úlcera sangrante. El médico dijo que no llegaría a Arriendas con vida, pero no sólo llegó, sino que volvió curado de Oviedo. Estos días anda pachucho por unos mareos que le hicieron caer al suelo no hace mucho. Por eso no sale de casa, pero cuando vuelva a recuperarse reanudará sus paseos, sus cafés diarios, sus tertulias.

«Si baja el dólar, que baje. A mí me sobra con lo que tengo», dice. Le visitó recientemente el vicecónsul de EE UU en Bilbao. «El objetivo de la visita era saber cómo estaba y si necesitaba alguna otra ayuda económica del Gobierno norteamericano para vivir mejor. Fíjese usted lo que nos queda todavía por aprender».

Nunca votó a Reagan, porque siempre votó al Partido Demócrata. A pesar de que es un ciudadano de los Estados Unidos, «Quilino» se siente asturiano. «Fui norteamericano por las circunstancias de la vida. Pero yo soy de esta tierra».

BIMENES

El domingo, feria de primavera en Rozaes

Bimenes, Fernando CANELLAA

El próximo día 1 de junio se celebra en Rozaes la Feria de Primavera que puntualmente desde hace unos años organiza el Ayuntamiento de Bimenes. Exposición de ganado vacuno y caballar de gran riqueza en el concejo y concurso de lotes de ganado serán las alternativas de esta feria que congregó a un buen número de personas en Rozaes en las anteriores ediciones.

En el concurso de ganados habrá premios para los mejores

lotes de ganado presentados teniendo, como única condición, que superar el número de tres cabezas para ser considerado como lote.

Desastrosa carretera

La comarcal que comunica Nava con Laviana presenta un estado lamentable, aunque, también es verdad, debido al paso de la vuelta ciclista a España de este año se taparon un buen número de baches y se instalaron unos indicadores que señalan: «Atención, firme en mal estado».

OFERTA FIN DE SEMANA EN LOS SUPERMERCADOS



LACTEOS

| | |
|------------------------------------------------|-----|
| Yogur DANONE, natural | 28 |
| Yogur líquido DAN-UP, de DANONE, 800 c.c. | 133 |
| Leche SUPER-VACA, brik de 1 litro | 65 |

CHARCUTERIA-QUESERIA

| | |
|----------------------------------------------------------|-----|
| Jamón cocido extra, EUROPA, de CASADEMONT, el kilo | 645 |
| Salchichón MAJETE, de CASADEMONT, pieza de 250 grs. | 112 |
| Queso manchego FORLASA, media curación, el kilo | 799 |
| Queso Sandwichs EL PAJAR, el kilo | 599 |
| Queso azul danés CIELO AZUL, el kilo | 625 |

CONGELADOS

| | |
|------------------------------------------------------------|-----|
| Rodajas de merluza PESCANOVA, bolsa 800 grs. | 599 |
| CON CADA BOLSA, GRATIS 1 BRIK VINO DON SIMON BLANCO | |
| Croquetas PESCANOVA, estuche de 333 grs. | 119 |

CARNICERIA

| | |
|------------------------------------------|-----|
| Chuleta de cerdo, primera, el kilo | 450 |
| Chuleta de cerdo, segunda, el kilo | 285 |
| Muslos de pollo, el kilo | 292 |

FRUTERIA

| | |
|-----------------------------------------------------------------|-----|
| Fresón de la Costa Brava, primera, el kilo | 145 |
| Manzana Golden, primera, de atmósfera controlada, el kilo | 49 |
| Judía verde «Perona», el kilo | 113 |
| Patatas nuevas, bolsa de 3 kilos | 79 |

RECUERDE NUESTRO SERVICIO GRATUITO A DOMICILIO

Los sábados por la tarde, nuestros ALDI de Gijón y Luanco, así como nuestros centros comerciales de Lugones y Tenderina, permanecen abiertos.



OVIEDO: AVDA. PUMARIN, 40
COMANDANTE VALLESPIN, 58
SUÁREZ DE LA RIVA, 7
AVENIDA DEL CRISTO, 24
CERVANTES, 14

GIJÓN: MENENDEZ Y PELAYO, 17-19
LUANCO: HNOS. GONZÁLEZ BLANCO, 14
POLA DE LENA: PLAZA EL PRINCIPADO DE ASTURIAS

● La Suiza

- Centro Comercial Lugones
- Centro Comercial Tenderina

CURSOS DE INFORMATICA Y PROGRAMACION

PRACTICAS CON ORDENADORES PERSONALES

INFORMES:

Fray Ceferino, 22, 1.º - OVIEDO - Teléfono 22.04.17

A partir de las cinco de la tarde

INICIACION DE CURSOS

botas

estamos en movimiento